

entró en un *caney* o buhío redondo, a donde estaba atado el Pero Xuárez.» Idem, p. 471. ¶ «Un pueblezuelo o lugarejo de quatro *caney*s que son unos buhíos o casas muy largas en que se recojen.» Aguado, *Hist. de Venezuela*, ed. 1918, t. 1, p. 555. ¶ «Allí viven muchos moradores, por ser los *caney*es o casas largas y muy anchas.» Cieza, *Crón del Perú*, part. 2, cap. 3. ¶ «Estas chozas las llamaban los indios bohíos. Para el culto de sus ídolos, construían otros bohíos más grandes, que llamaban *caney*es.» Picón Febres, *Voc. Venez.*, s. v. *Caney*.

3. *Cuba*. Especie de bohío cónico con garita en su cumbre. ¶ «*Caney*. *Cuba*. Bohío.» Malaret, *Dicc. Americ.*, s. v. *Caney*.

4. *Venez.* Choza redonda hecha con palos y cañas. ¶ «*Caney*. Vocablo siboney o malayo; en *Venezuela* significa choza redonda hecha de palos y cañas.» Calcaño, *El Cast. en Venez.*, § 972, p. 536.

**CANEZ.** f. ant. Canicie. ¶ «Canicia, ae. vel canicies, ei, por la *canez* de los cabellos.» Nebrija, *Dicc. Lat.-Esp.*, s. v. *Canicia*. ¶ «La *canez* de los cabellos es infección de los cabellos, blanca que declina un poco a oscuridad.» Gordonio, *Medicina*, lib. 2, cap. 4. ¶ «Otro sí la *canez* es vía de envejecer, y la vejez es camino de la muerte; mas la *canez* y la vejez pueden ser arredradas por física.» Aviñón, *Sevillana Medicina*, cap. 66, ed. 1545, f. 129 v. ¶ «Al otro argumento respondo que *canez* e vejez es en dos maneras: la una es natural, que viene de consumimiento por pujamiento radical.» Idem, f. 30 v.

**CANEZA.** f. ant. Vejez o estado de la persona que se acerca a ella. ¶ «Vendrás a tus padres con paz, serás enterrado con *caneza* buena.» *Biblia Ferrar.*, Génesis, cap. 15, vers. 15. ¶ «La edad de la vejez o la *caneza*.» Santaella, *Voc. Ecles.*, s. v. *Canicies*.

**CANEZÚ.** m. Canesú. ¶ «Tenía que arreglar el *canezú* de la señorita; pero para trabajar en tul no estoy ahora.» Bretón, *Marcela*, act. 1, esc. 3, *Obr.*, ed. 1883, t. 1, p. 99.

**CANFÉNICO.** m. *Quím.* Hidrocarburo que se extrae de algunas plantas, como el jengibre, espliego y romero. ¶ «La tercera familia de los alcoholes monoatómicos es la de los *canfénicos*.» Carracido, *Química orgánica*, ed. 1901, p. 277. ¶ «La cuarta serie de los hidrocarburos la constituyen los *canfénicos*.» Idem, p. 224.

**CANFENO.** m. *Quím.* Canfénico. ¶ «El hidrógeno, al actuar sobre el terebenteno, se va fijando de dos en dos átomos, produciendo primero el hidruro de *canfeno*.» Carracido, *Química orgánica*, ed. 1901, p. 226.

**CANFÍN.** (Del ingl. *candle fine*.) m. *C. Rica*. Petróleo. ¶ «*Canfín*. Petróleo o gas, como dicen en el resto de *C. A.* Viene aquí muy al caso advertir que la expresión aceite de petróleo es pleonástica, pues petróleo significa aceite de piedra o mineral. *Canfín* es traducción libre de la marca que venta sobre las cajas de petróleo: *candle fine*.» Gagini, *Dicc. Costarr.*, s. v. *Canfín*.

**CANFOR.** m. ant. Alcanfor. ¶ «*Canfor* o *canfora*, cierta droga.» Terreros, *Dicc.*, s. v. *Canfor*.

**CANFORA.** f. ant. Canfor. ¶ «Fazen más agua de blanco de huevos cochos estylada con mirra, *canfora*, angelores.» Arcipreste de Talavera, *El Corbacho*, ed. Biblióf. Esp., p. 131. ¶ «*Canfora* es goma fría y seca en el III, y así es provechosa puesta en los unguentos de las úlceras calientes.» Vigo, *Cirugía*, lib. 7, ed. 1537, f. 33. ¶ «La *camphora*, también del Avicena, en esto mucho se alaba al principio.» Cauliaco, *Cirugía*, ed. 1555, f. 118. ¶ «Notable yerro cometió Averroís diciendo que avía una especie de *camphora* que nasce en las fuentes de la mar.» C. de Acosta, *Drogas de Indias*, cap. 26, ed. 1578, p. 214. ¶ «Y para hacer fuegos artificiales se suelen llevar salitre, azufre, sal-gema, *canfora*, termentina.» Escalante, *Diál. de Arte militar*, ed. 1583, p. 130. ¶ «Sal, aceite de piedra, que el italiano llama olio de saso, aguardiente, cardenillo, arsénico, *canfora*.» Eguiluz, *Milicia*, ed. 1592, p. 139. ¶ «Es el leopardo animal engañoso, como la onça, y... muy airado... Huélgase con la *canfora*, que es cierta goma de un árbol, el qual guarda, porque no llegue nadie a él.» Huerta, *Phi-*

*nio*, ed. 1624, t. 1, p. 380. ¶ «Faltaba... brea, salitre, *canfora*, azufre, azogue y confecciones sulfúricas.» Melo, *Hist. de los mov. de Cataluña*, ed. Acad., p. 165. ¶ «De *canfora* un racimo y suave | donde suele el licor, que siempre dura, | que junto al mar, que no sustenta nave, | en las viñas de Engadí es su pastura.» Quevedo, *Obr.*, ed. Riv., t. 69, p. 344. ¶ «La *canfora* nativa, los sándalos y el agua de las rosas son frías.» Villarroel, *Obr.*, ed. 1794, t. 4, p. 36. ¶ «Acyete de alcanfor o *canfora*, cada libra seiscientos y quarenta mrs.» *Aranc. de Aduanas*, 1782, p. 111.

**CANFORÁCEO.** A. adj. Semejante en el olor al alcanfor. ¶ «Por destilación con agua suministra un aceite volátil *canforáceo*, que cristaliza en láminas cuadradas.» Mallo, *Farmacéutica*, ed. 1867, p. 91. ¶ «Su olor es *canforáceo* agradable... y el sabor cáldido picante, amargo y aromático.» Idem, p. 123.

**CANFORAR.** tr. ant. Alcanforar. ¶ «También es bueno el unguento blanco *canforado*.» Vigo, *Cirugía*, lib. 3, ed. 1537, f. 3. ¶ «Con agua escabiosa y de rosas un poco *canforadas*, tomava, así como del atriaca, y fuy preservado por mandamiento de Dios.» Cauliaco, *Cirugía*, ed. 1555, f. 119 v. ¶ «Preparada [la piedra esmeril] es especial para consumir las excrecencias de la carne, mezclando su polvo con el unguento de minio *canphorado*.» Laguna, *Dioscórides*, ed. 1733, t. 2, p. 111.

**CANFÓRICO.** CA. adj. *Quím.* Perteneciente o relativo al canfor. ¶ «Como cuerpo importante, el alcanfor de Borneo, que está constituido por el alcohol *canfórico*.» Carracido, *Química orgánica*, ed. 1901, p. 277.

**CANGA.** f. *And.* Yunta de cualesquiera animales, excepto bueyes.

2. Collar de madera de algunos animales. ¶ «Sus yuntas se uncen a *canga* o collera.» Oliván, *Agríc.*, cap. 37, ed. 1866, p. 236.

3. *Sal.* Arado dispuesto para una sola caballería. ¶ «*Canga*. Arado dispuesto para una sola caballería. Se compone de una vara, en forma de horquilla larga, en donde entra la caballería; del centro exterior de la horquilla sale la vara, que se ajusta al timón. Usase en la Ribera del Duero.» Lamano, *Dial. Salm.*, s. v. *Canga*.

4. En China instrumento de suplicio que consiste en un círculo, un cuadrado o triángulo de madera, y a veces una tabla pesada con tres agujeros, en que se aprisionan el cuello y las muñecas del reo.

5. En China, suplicio que se aplica con este instrumento.

**CANGA.** *Amér. Merid.* Mineral de hierro con arcilla. ¶ «*Canga* (Piedra). Mineral de hierro con arcilla.» Bayo, *Voc. Criollo-Esp.*, s. v. *Canga*.

**CANGAGUA.** f. *Ecuad.* Cancagua. Cfr. Malaret, *Dicc. Americ.*, s. v. *Cancagua*.

**CANGALLA.** f. *Sal.* Andrajo de ropa. ¶ «*Cangalla*. Andrajo.» Lamano, *Dial. Salm.*, s. v. *Cangalla*.

2. com. *Colomb.* Persona o animal enflaquecidos.

3. *Argent.* y *Perú.* Persona cobarde, pusilánime. ¶ «*Cangalla*. En algunas repúblicas se usa esa voz en la acepción de canalla; pero entre los militares se dice por el que nunca dió pruebas de valiente.» Palma, *Papeletas lexic.*, s. v. *Cangalla*. ¶ «*Cangalla*. Cobarde, inútil, despreciable, hablando de persona.» Segovia, *Dicc. Argent.*, s. v. *Cangalla*.

4. *Argent.* y *Chile.* Desperdicios de los minerales. ¶ «*Cangalla*. Desperdicios de los minerales: es el significado que se le conoce en Chile.» Román, *Dicc. Chil.*, s. v. *Cangalla*.

5. *Bol.* y *Argent.* Aparejo con albarda para llevar cargas las bestias. ¶ «*Cangalla*. Cierta aparejo o albarda para llevar cargas.» Bayo, *Voc. Criollo-Esp.*, s. v. *Cangalla*.

6. *Germ.* Carreta.

**CANGALLAR.** tr. *Chile.* Robar en las minas metales o piedras metalíferas. ¶ «*Cangallar*. Robar piedras de minas.» Echeverría, *Voc. Chil.*, s. v. *Cangallar*.

2. *Chile* y *Argent.* Robar, defraudar, especialmente al fisco. ¶ «*Cangallar*. Saquear.» Bayo, *Voc. Criollo-Esp.*, s. v. *Cangallar*. ¶ «*Cangallar*. Robar,